

INFORMATION TABLES

English	Polish
Entrance	Wejście
Exit	Wyjście
Pull	Ciągnąć
Push	Pchać
	Pchnąć
No smoking	Nie palić
	Zakaz palenia
No Admission	Nie ma wstępu
	Nieupoważnionym wstęp wzbroniony
Emergency Exit	Wyjście awaryjne
Elevator	Winda
Up	W dół
Down	W górę
Stairs	Schody

GREETINGS, LEAVE-TAKINGS AND POLITE EXPRESSIONS

Good morning, good afternoon.

Dzień dobry.

[*dzeń dobrj*]

Good evening.

Dobry wieczór.

[*dobri vyet'oor*]

Good night.

Dobranoc.

[*dobranots*]

Goodbye.

Do widzenia.

See you tomorrow.	[<i>do veedzeńa</i>] Do jutra.
Hello, hi, bye.	[<i>do yootra</i>] Cześć.
See you (soon).	[<i>tʃeść</i>] Do zobaczenia (wkrótce).
Thank you (very much).	[<i>do zobatʃeńa (fkroottse)</i>] Dziękuję (bardzo).
Not at all. You are welcome (<i>in response to</i> "Dziękuję").	[<i>dżankooyan (bardzo)</i>] Proszę bardzo.
Here you are (<i>giving something</i>)	[<i>profan bardzo</i>]
I'm (very) sorry. Excuse me.	Przepraszam (bardzo).
Not at all.	[<i>pfeprafam (bardzo)</i>] Nic nie szkodzi.
With pleasure.	[<i>neets ne fkodźee</i>] Z przyjemnością.
I'm very pleased (to meet you).	[<i>spfiyemnośćown</i>] Bardzo mi miło (pana/panią poznać).
Nice to see you.	[<i>bardzo mee meewo (pana/pańown</i> <i>poznać)</i>] Cieszę się, że pana/panią widzę.
How are you.	[<i>ćefan śan że pana/pańown</i> <i>veedzan</i>] Jak się pan/pani miewa.
Very well, thank you.	[<i>yak śan pan/pańee myeva</i>] Bardzo dobrze, dziękuję.
Very well.	[<i>bardzo dobrze, dżankooyan</i>] Doskonale.
Thank you for the information.	[<i>doskonale</i>] Dziękuję za informację.
Thank you for the invitation.	[<i>dżankooyan za eenformatsyan</i>] Dziękuję za zaproszenie.
Pleased to meet you.	[<i>dżankooyan za zaprofeńe</i>] Miło mi pana/panią poznać.
What is your name?	[<i>meewo mee pana/pańown poznać</i>] Jak się pan/pani nazywa?
What is your address?	[<i>yak śan pan/pańee naziva</i>] Jaki jest pana/pani adres?
Do you smoke?	[<i>yakee yest pana/pańee adres</i>] Czy pan/pani pali?
Can I invite you for a cup of coffee?	[<i>tʃi pan/pańee palee</i>] Czy mogę zaprosić pana/panią na kawę?
	[<i>tʃi mogan zaproseeć pana/pańown</i> <i>na kavan</i>]

USEFUL PHRASES

Yes	Tak [tak]
No	Nie [nie]
Good. All right.	Dobrze. [dobże]
Please. Here you are.	Proszę [proʃan]
Thank you.	Dziękuję. [dźankooyan]
I'm sorry. Excuse me.	Przepraszam. [pʃeprafam]
Please come in.	Proszę wejść. [proʃan veyść]
My name is...	Nazywam się... [nazivam śan]
My first name is...	Mam na imię... [mam na eemyan]
I'm staying in a hotel in ... street.	Mieszkam w hotelu na ulicy... [myeʃkam fhotelu na ooleetsi...]
Here is	Oto [oto]
my address	mój adres [mooy adres]
my visiting card	moja wizytówka [moya veezitoofka]
my telephone number	mój numer telefonu [mooy noomer telefonoo]
I got lost.	Zgubiłem/zgubiłam się. [zgoobeewem/zgoobeewam śan]
Where is	Gdzie jest [gdże yest]
the police station	komisariat policji [komeesaryat poleetsyee]
the hotel... ... street?	hotel... [hoteł] ulica...? [ooleetsa]
Which direction should I take?	W którą stronę mam iść? [fktoorown stronan mam eeść]
To the left.	W lewo. [vlevo]
To the right.	W prawo. [fpravo]
Straight ahead.	Prosto [prostoo]

Back there.	Z powrotem. [spovrotem]
How can I get there?	Czym tam dojechać?
How far is it to...?	[tʃim tam dojechać] Jak daleko do...?
It's near here.	[yak daleko do] To jest blisko stąd.
Where is it?	[to yest bleesko stownt] Gdzie to jest?
Please show me on this town map	[gdze to yest] Proszę pokazać mi na planie miasta.
... street	[profan pokazać mee na plańe myasta] ulicę... [oolitsan]
the museum	muzeum [moozewum]
the church.	kościół [koścoow]
Where's the toilet?	Gdzie jest toaleta?
I'm looking for...	[gdze yest toaleta] Szukam...
Can you help me?	[fookam] Czy może mi pan/pani pomóc?
Please call a taxi.	[tʃi może mee pan/pañee pomoots] Proszę wezwać taksówkę.
I don't understand.	[profan vezwać taksoofkan] Nie rozumiem.
I don't know.	[nie rozoomyem] Nie wiem.
I can't.	[nie vyem] Nie mogę.
I'll be back in a moment.	[nie mogan] Zaraz wracam.
I can't speak Polish.	[zaras vratsam] Nie mówię po polsku.
Please speak slower.	[nie moovyan po polskoo] Proszę mówić wolniej.
Could you repeat that?	[profan mooveeć volńey] Czy mógłby pan/mogłaby pani powtórzyć?
Please write it down.	[tʃi moogwbi pan/mogwabi pañee poftoożić] Proszę mi to napisać.
How is it pronounced?	[profan mee to napeesać] Jak to się wymawia?
Could you spell it, please?	[yak to śan vimavya] Proszę to przeliterować.
Please show it to me.	[profan to pfeleeterovać] Proszę mi to pokazać.
	[profan mee to pokazać]

What is that called in Polish?	Jak to się nazywa po polsku? [yak to <u>śan</u> naziva po polskoo]
Please write down at what time.	Proszę napisać, o której godzinie. [pro <u>fan</u> napeesać o ktoorey godźeeńe]
Please write down how much it costs.	Proszę napisać, ile to kosztuje. [pro <u>fan</u> napeesać eele to ko ^o stooye]
Where could I exchange the money?	Gdzie mógłbym wymienić pieniądze? [gdze moogwbim vimyeńeec pyeń <u>own</u> dze]
I'd like to change... to...	Chciałbym/chciałabym zamienić... na... [h ^o cawbim/h ^o cawabim zamyeńeec... na...]
Can I pay by credit card?	Czy mogę zapłacić kartą kredytową? [t ^o fi mo <u>gan</u> zapwaćeec kart <u>own</u> kreditov <u>own</u>]

TIME (CZAS [t/as])

hour – godzina [godźeena]
minute – minuta [meenoota]
second – sekunda [sekoonda]

What's the time?	Która godzina? [ktoora godźeena]
It's eight o'clock.	Jest ósma. [yest oosma]
It's a quarter to eight.	Za kwadrans ósma. [za kfadrans oosma]
It's half past seven.	Wpół do ósmej. [fpoow do oosmey]
It's ten minutes past eight.	Dziesięć po ósmej. [dżeś <u>an</u> ć po oosmey]
At what time?	O której godzinie? [o ktoorey godźeeńe]
In two hours.	Za dwie godziny. [za dvye godźeeni]
When?	Kiedy? [kyedi]
In ten minutes.	Za dziesięć minut. [za dżeś <u>an</u> ć meenoof]
How long will it take?	Jak długo to potrwa? [yak dwoogo to potrfa]
Morning	rano
In the morning	[rano]
Before noon	Przed południem

At noon	[pʃet powoodńem] W południe
In the afternoon	[fpowoodńe] Po południu
Evening	[po powoodńoo] Wieczór
In the evening	[vyetʃoor] Wieczorem
Night	[vyetʃorem] Noc
At night	[nɔts] W nocy
Day	[vnɔtsɪ] Dzień
During the day	[dźeń] W dzień
Week	[vdźeń] Tydzień
This week	[tidźeń] W tym tygodniu
In a week	[ftim tigodńoo] Za tydzień
Today	[za tidźeń] Dziś
Yesterday	[dźeeś] Wczoraj
Tomorrow	[ftʃoray] Jutro
	[yootro]

Days of the week

Monday	Poniedziałek [pońedźawek]
Tuesday	Wtorek [ftorek]
Wednesday	Środa [środa]
Thursday	Czwartek [tʃartek]
Friday	Piątek [pyowntek]
Saturday	Sobota [sobota]
Sunday	Niedziela [ńedźela]

NUMBERS

1	Jeden [yeden]
1 st	Pierwszy [pyerfʃ]
2	Dwa [dva]
2 nd	Drugi [droogee]
3	Trzy [tʃ]
3 rd	Trzeci [tʃećee]
4	Cztery [tʃteri]
4 th	Czwarty [tʃfarti]
5	Pięć [pyanć]
5 th	Piąty [pyownti]
6	Sześć [ʃeć]
6 th	Szósty [ʃoosti]
7	Siedem [śedem]
7 th	Siódmy [śoodmi]
8	Osiem [ośem]
8 th	Ósmy [oosmi]
9	Dziewięć [dżevyanć]
9 th	Dziewiąty [dżevyownti]
10	Dziesięć [dżeśanć]
10 th	Dziesiąty [dżeśownti]
11	Jedenaście [yedenaśće]
11 th	Jedenasty [yedenasti]
12	Dwanaście [dvanaśće]
12 th	Dwunasty [dvoonasti]
13	Trzynaście [t-ʃinaśće]
13 th	Trzynasty [t-ʃinasti]
14	Czternaście [tʃternaśće]
14 th	Czternasty [tʃternasti]
15	Piętnaście [pyantnaśće]

15 th	Piętnasty [py <u>an</u> tnastɨ]
16	Szesnaście [ʃesnaśće]
16 th	Szesnasty [ʃwsnastɨ]
17	Siedemnaście [śedemnaśće]
17 th	Siedemansty [śedemnastɨ]
18	Osiemnaście [ośemnaśće]
18 th	Osiemnasty [ośemnastɨ]
19	Dziewiętnaście [dźevy <u>an</u> tnaśće]
19 th	Dziewiętnasty [dźevy <u>an</u> tnastɨ]
20	Dwadzieścia [dvadźeśća]
20 th	Dwudziesty [dwoodźestɨ]
21	Dwadzieścia jeden [dvadźeśća yeden]
21 th	Dwudziesty pierwszy [dwoodźesti pyerfʃɨ]
22	Dwadzieścia dwa [dvadźeśća dva]
22 nd	Dwudziesty drugi [dwoodźesti droogee]
30	Trzydzieści [tʃidźeśće]
30 th	Trzydziesty [tʃidźestɨ]
40	Czterdzieści [tʃerdźeśće]
40 th	Czterdziesty [tʃerdźestɨ]
50	Pięćdziesiąt [py <u>an</u> ćdźeś <u>own</u> tʃ]
50 th	Pięćdziesiąty [py <u>an</u> ćdźeś <u>own</u> tɨ]
60	Sześćdziesiąt [ʃeśćdźeś <u>own</u> tʃ]
60 th	Sześćdziesiąty [ʃeśćdźeś <u>own</u> tɨ]
70	Siedemdziesiąt [śedemdźeś <u>own</u> tʃ]
70 th	Siedemdziesiąty [śedemdźeś <u>own</u> tɨ]
80	Osiemdziesiąt [ośemdźeś <u>own</u> tʃ]
80 th	Osiemdziesiąty [ośemdźeś <u>own</u> tɨ]
90	Dziewięćdziesiąt [dźevy <u>an</u> ćdźeś <u>own</u> tʃ]
90 th	Dziewięćdziesiąty [dźevy <u>an</u> ćdźeś <u>own</u> tɨ]
100	Sto [sto]
100 th	Setny [setnɨ]
200	Dwieście [dvyeśće]
200 th	Dwusetny [dvoosetnɨ]

300	Trzysta [t- <i>fista</i>]
300 th	Trzysetny [t- <i>fisetni</i>]
400	Czterysta [t- <i>ferista</i>]
400 th	Czterysetny [t- <i>ferisetni</i>]
500	Pięćset [<i>pyan</i> ćset]
600	Sześćset [<i>śe</i> ćset]
700	Siedemset [<i>śedem</i> set]
800	Osiemset [<i>ośem</i> set]
900	Dziewięćset [<i>dźevyan</i> ćset]
1000	Tysiąc [<i>tiśow</i> nts]
2000	Dwa tysiące [<i>dva tiśow</i> ntse]
5000	Pięć tysięcy [<i>pyan</i> ć <i>tiśan</i> tsi]
10 000	Dziesięć tysięcy [<i>dźeśan</i> ć <i>tiśan</i> tsi]
100 000	Sto tysięcy [<i>sto tiśan</i> tsi]
100 000 th	Stutysięczny [<i>stutiśan</i> t/fn]
1 000 000	Milion [<i>meelyon</i>]
1 000 000 th	Milionowy [<i>meelyonovi</i>]

TRANSPORTATION

Train

Where is the railway station?	Gdzie jest dworzec kolejowy? [gdze yest dvożets koleyovi]
How can I get there?	Czym tam dojechać? [tʃim tam dojechać]
Where are the ticket offices?	Gdzie są kasy biletowe? [gdze sown kasi beeletove]
Where are the ticket offices for commuter trains?	Gdzie są kasy biletowe kolei podmiejskiej (SKM)? [gdze sown kasi beeletove koleyee podmyeyskyey (eskaem)]
Second (first) class to..., please.	Proszę bilet drugiej (pierwszej) klasy do...
A reserved seat, please.	[pro fan beelet droogyey klasi do...] Proszę bilet z miejscówką.

A single ticket to... on a slow train, please.	[<i>profaⁿ beelet z myeystsoofkown</i>] Proszę bilet na pociąg osobowy do...
A single ticket to... on a fast/express train, please.	[<i>profaⁿ beelet na poćownk osobovi do...</i>] Proszę bilet na pociąg pośpieszny/ekspres do...
A return to..., please.	[<i>profaⁿ beelet na poćownk pośpyefni/ekspres do...</i>] Proszę bilet powrotny do...
How much is a single to...?	[<i>profaⁿ beelet povrotni do...</i>] Ile kosztuje bilet do...?
Are there reduced rates for students?	[<i>eele kofooye beelet do...</i>] Czy jest zniżka dla studentów?
A fast train supplement, please.	[<i>tfi yest zneejka dla stoodentooł</i>] Dopłata na pociąg pośpieszny.
How long is this ticket valid?	[<i>dopwata na poćownk pośpyefni</i>] Jak długo ważny jest ten bilet?
Where is the information office?	[<i>yak dwoogo ważni yest ten beelet</i>] Gdzie jest informacja?
Where is the toilet?	[<i>gdze yest eenformatsya</i>] Gdzie jest toaleta?
Where is the left-luggage office?	[<i>gdze yest toaleta</i>] Gdzie jest przechowalnia bagażu?
What is the best connection to...?	[<i>gdze yest pfehovalna bagażoo</i>] Jakie jest najlepsze połączenia do...?
Is this a direct connection?	[<i>yakye yest naylepfe powowntfeńe do...</i>] Czy to jest bezpośrednie połączenie?
Do I have to change trains?	[<i>tfi to yest bespośredńe powowntfeńe</i>] Czy muszę się przesiadać?
Where do I have to change trains?	[<i>tfi moo^fan śan pfeśadać</i>] Gdzie muszę się przesiąść?
Do I have an immediate connection?	[<i>gdze moo^fan śan pfeśownść</i>] Czy zaraz mam połączenie?
What platform does the train to... leave from?	[<i>tfi zaras mam powowntfeńe</i>] Z którego peronu odjeżdża pociąg do...? [<i>sktoorego peronoo odyeżja poćownk do...</i>]
Where is the train to...?	Gdzie stoi pociąg do...? [<i>gdze stoee poćownk do...</i>]
When will the train from... arrive?	Kiedy przyjedzie pociąg z...? [<i>kyedi pfiyedze poćownk z...</i>]
Is the train from... late?	Czy pociąg z... ma opóźnienie? [<i>tfi poćownk z... ma opooźńeńe</i>]
Does the train have	Czy w pociągu jest [<i>tfi fpoćowngu yest</i>]

a dining-car?	wagon restauracyjny? [vagon restawratsiyɨnʲ]
a sleeping-car?	wagon sypialny? [vagon sipjalnʲ]
a couchette car?	wagon z kuszetkami? [vagon skooʃetkamee]
Where can I deposit my luggage?	Gdzie mogę zostawić bagaż? [gdʒe mogaɲ zostaveeć багаʒ]
I'd like to deposit my suitcase.	Chciałbym/chciałabym zostawić walizkę. [hćawbim/hćawabim zostaveeć valeeskan]
I'd like to collect my suitcase.	Chciałbym/chciałabym odebrać walizkę. [hćawbim/hćawabim odebrać valeeskan]
How much do I owe you?	Ile płacę? [eele pwatsan]
Excuse me, is this seat free?	Przepraszam, czy to miejsce jest wolne? [pʃeprafam, tʃi to myeystse yest volne]
Are there any free seats here?	Czy są tutaj wolne miejsca? [tʃi sown tootay volne myeystsa]
Can I put my suitcase here?	Czy mogę tu położyć (postawić) walizkę? [tʃi mogaɲ too powozić (postaveeć) valeeskan]
Can I open the window?	Czy mogę otworzyć okno? [tʃi mogaɲ otwozić okno]
Can I smoke?	Czy mogę zapalić? [tʃi mogaɲ zapaleeć]
Have a nice trip!	Przyjemnej podróży! [pʃiyemney podrooʒʲ]

INFORMACJA	enquiries; information office
KASA	ticket office
BIURO PODRÓŻY	travel agency
DWORZEC	station
PERON	platform
TOR	track
ROZKŁAD JAZDY	timetable
ODJAZD	departure
PRZYJAZD	arrival
POCZEKALNIA	waiting room

TOALETY	toilets
WOLNY	free; vacant
ZAJĘTY	occupied; engaged
DLA PALĄCYCH	smokers
DLA NIEPALĄCYCH	non-smokers

Car; carriage	wagon	[vagon]
Couchette car	z kuszetkami	[skooʃetkamee]
Dining-car	restauracyjny	[restawratsiyni]
Luggage van	bagażowy	[bagażovi]
Sleeping-car	sypialny	[sipyalni]
Compartment	przedział	[pʃedźaw]
Ticket collector	konduktor	[kondooktor]
Luggage	bagaż	[bagaż]
Collecting the luggage	odbiór bagażu	[odbyoor bagażoo]
Depositing the luggage	nadawanie bagażu	[nadawańe bagażoo]
Left-luggage office	przechowalnia bagażu	[pʃehovalńa bagażoo]
Luggage receipt	kwit bagażowy	[kʃeet bagażovi]
Reserved seat	miejscówka	[myeystsoofka]
Station	dworzec, stacja	[dvożets; statsya]
Ticket	bilet	[beelet]
Reduced ticket	bilet ulgowy	[beelet oolgov]
Ticket office; booking office	kasa	[kasa]
Timetable	rozkład jazdy	[roskwat yazdi]
Train	pociąg	[poćownk]
Direct train	bezpośredni	[bespośrednee]
Express train	ekspresowy	[ekspresovi]
Fast train	pośpieszny	[pośpyeʃni]
Slow train	osobowy	[osobovi]
Trip	podróż	[podrooʃ]

Coach

Where's the coach (bus) station?	Gdzie jest dworzec autobusowy? [gdze yest dvożets awtoboosovi]
How can I get there?	Czym tam dojechać? [tʃim tam dojechać]
Where's the information office?	Gdzie jest informacja? [gdze yest eenformatsya]
Is there a bus to...?	Czy jest autobus do...? [tʃi yest awtoboos do...]
What time does the bus for... leave?	O której godzinie odjeżdża autobus do...? [o ktoorey godżeenie odyjeżja awtoboos do...]
What time is the next bus?	O której godzinie jest następny autobus? [o ktoorey godżeenie yest nastanpni awtoboos]
A single to..., please	Proszę bilet do... [proʃan beelet do...]
What time will we arrive at...?	O której godzinie przyjeżdżamy do...? [o ktoorey godżeenie pʃyjeżjami do...]
Where do we stop on the way?	Gdzie się zatrzymujemy po drodze? [gdze śan zatʃimooyemi po drodze]

ACCOMODATION

HOTEL	Hotel
PENSJONAT	Guest house
SCHRONISKO MŁODZIEŻOWE	Youth hostel
RECEPCJA	Reception desk
WINDA	Elevator; lift
ŁAZIENKA	Bath
PRYSZNICE	Showers
DLA PAŃ	Ladies

DLA PANÓW TOALETA	Gentlemen Toilet
----------------------	---------------------

Where is the tourist information office?	Gdzie jest biuro informacji turystycznej? [gdze yest byooro eenformatsyee tooristit/fney]
Which bus (tram) should I take to get there?	Jakim autobusem (tramwajem) mogę tam dojechać? [yakeem awtoboosem (tramvayem) mogan tam doyehać]
I have booked a room, my name is...	Zarezerwowałem/Zarezerwowałam pokój, moje nazwisko... [zarezerovawem/zarezerovawam pokooy, moye nazveesko...]
I'd like a room a single room a double room a three-bed room	Proszę pokój [pro fan pokooy] jednoosobowy [yedno-osobovi] dwuosobowy [dvoo-osobovi] trzyosobowy [tʃi-osobovi]
Can I have a room with bath?	Czy dostanę pokój z łazienką? [tʃi dostanan pokooy z ważenkown]
Can I borrow an iron?	Czy mogę pożyczyć żelazko? [tʃi mogan požitʃić żelasko]
Can I have a look at this room?	Czy mogę obejrzeć ten pokój?

ash-tray	popielniczka	[popyelnitʃka]
bill	rachunek	[rahoonek]
bottle	butelka	[bootelka]
breakfast	śniadanie	[śńadańe]
cloakroom	szatnia	[ʃatńa]
cup	filiżanka	[feeleeżanka]
fork	widelec	[veedelets]
knife	nóż	[nooʃ]

spoon	łyżka	[wi/ka]
teaspoon	łyżeczka	[wiżet/ka]
glass	kieliszek	[kyelee/fek]
glass (tumbler)	szklanka	[/klanka]
lunch	obiad	[obyat]
meal; dish	danie	[dańe]
menu	jadłospis	[yadwospees]
table	stół	[stoow]
napkin	serwetka	[servetka]
plate	talerz	[taleʃ]
salt-cellar	solniczka	[solnit/ka]
saucer	talerzyk	[tależik]
sugar-bowl	cukierniczka	[tsookyernheet/ka]
supper	kolacja	[kolatsya]
matches	zapalki	[zapawkee]
toothpick	wykałaczka	[vikawat/ka]
tip	napiwek	[napeevек]

KAWIARNIA

cafe

SAMOOBSŁUGA

self-service